

Christmas Eve Service

Dec. 23, 2017. 7:30 p.m.

Prsider: Rev. Young-Ghil Lee

.....

Prelude Once In Royal David's City Choir

Call to Worship, Welcome, Prayer Rev. Young-Ghil Lee

Leader: The Word became flesh and dwelt among us full of grace and truth

People: We have beheld his glory, Alleluia! (John 1:14)

*Hymn #122 (Old #122) O Little Town of Bethlehem Together

Lighting of the Advent Candles The Late Yoon's Families
The Late Kwak, M. G's Families
The Late Kim's Families
The Late Kwak, Y. G's Families

Offering Together

Offertory Choir

*Doxology # 1 "Praise God From Whom All Blessings Flow" Together

*Offertory Prayer Deacon Minho Cha

Special Presentation *Twinkle Twinkle Little Star* Sunflower Sunday School
For the Beauty of the Earth

Scripture Reading Luke 1:26-38

Christmas Message "Let It Be With Me According to Your Word" Rev. Y.G. Lee

Christmas Anthem "*Messiah*" - *Handel* Choir

1. Sinfony
2. Comfort Ye. 3. Every Valley. David Rivera Bozon, Tenor
4. And the Glory of the Lord Shall Be Revealed
5. Thus Saith the Lord. 6. But Who May Abide the Day of His Coming. Taehwan Kim, Bass
7. And He shall purify
8. Behold, a Virgin Shall Conceive. 9. O Thou That Tellest Good Tidings to Zion. Anna Mora, Mezzo-Soprano
10. For Unto Us a Child Is Born 11. Pifa
12. And Suddenly There Was With the Angel Youmi Cho, Soprano
13. Glory to God.
14. Rejoice Greatly, O Daughter of Zion! Youmi Cho, Soprano
15. His yoke is easy 16. Hallelujah

Candlelight Service
Song of Dedication "O, Holy Night" Deacon Youmi Cho

* #110 (Old #109) "Silent Night" Together

*Congregational Hymn #115 (Old #115) "Joy to the World" Together

*Benediction Rev. Young-Ghil Lee

Postlude Hark! The Herald Angels Sing Choir

.....

* All who are able may stand.

Today's Translator: Paul Kim.

성탄 이브 예배

2017년 12월 23일 오후 7:30분

인도자 : 이영길 목사

.....

전 주 Once In Royal David's City 찬양대
예배에로 부름/환영과 기도 이영길 목사

인도자: 말씀이 사람이 되셔서 우리와 함께 계셨는데 우리는 그분의 영광을 보았다.
회 중: 그것은 외아들이 아버지에게서 받은 영광이었다. 그분에게는 은총과 진리가
충만하였다(요한복음 1:14).

*찬 송 122장(통 122장) 오 베들레헴 작은 골 다 같이
촛불점화 故 윤홍갑 집사 가족
곽일성 교우 가정
김정연 교우 가정
곽동건 교우 가정

헌 금 다 같이
헌금특송 찬양대
*헌금송영 1장 만복의 근원 하나님 다 같이
*헌금기도 차민호 집사
특 손 반짝 반짝 성탄 별 Sunflower Sunday School
For the Beauty of the Earth
*성경봉독 누가복음 1장 26-38절

성탄 메시지 "내게 이루어지이다" 이영길 목사

성탄 특별 찬양 메시아 (*Messiah*) - *Handel* 찬양대

1. 서 곡 2. 내 백성을 위로하라, David Rivera Bozon, 테너
3. 모든 골짜기 높아지리라, David Rivera Bozon, 테너
4. 주의 영광
5. 만군의 주가 말씀하신다, 김태환, 베이스
6. 주 아시는 날 누가 당해내랴 김태환, 베이스
7. 깨끗하게 하시리라
8. 보라, 동정녀가 잉태하여, Anna Mora, Mezzo-소프라노
9. 오 기쁜 소식을 전하는 자여 Anna Mora, Mezzo-소프라노
10. 우리를 위해 나셨네 11. 시실리아 목가
12. 홀연히 허다한 천군이 그 천사와 함께 있어 조유미, 소프라노
13. 주께 영광
14. 오 시온의 딸아 크게 기뻐하라 조유미, 소프라노
15. 그의 멍에는 쉽고 그 짐은 가벼움이라 16. 할렐루야

촛불예배 특송 거룩한 밤 조유미 집사
* 109장(통 109장) 고요한 밤 다 같이
*찬 송 115장(통 115장) 기쁘다 구주 오셨네 다 같이
*축 도 이영길 목사
*후 주 천사 찬송하기를 찬양대

.....

*표에서는 일어섭니다.

동시통역자: 김학주 교우

Rejoice, Jerusalem!

(기뻐하라, 예루살렘이여!)

Rejoice, Jerusalem! All you lovers of Sion, share our festivities! On this day the age-old bonds of Adam's condemnation were broken, paradise was opened for us, the serpent was crushed, and the woman, whom he once deceived, lives now as mother of the creator Let all creation dance and thrill with joy, for Christ has come to call it home and to save our souls.

광 고 Announcements

- * 오늘 헌금은 인종문제해결을 위한 기금과 은퇴교역자를 위한 기금으로 총회로 보내드립니다.

Today's offering will go toward the fund for educational support for minority students and the fund for the retired ministers.

- * 예배후 친교실에 커피와 다과가 마련되어 있습니다.

Refreshment will be provided in the Fellowship Hall after the service.

성탄이브 예배 Christmas Eve Service

보스톤 한인교회

The Korean Church of Boston (PCUSA)

보스톤 한인교회 (미국장로교)

The Korean Church of Boston
32 Harvard St. Brookline, MA 02445